

università degli studi FIRENZE



Guida alla creazione di un account «CIMEA» per rifugiati e alla richiesta di documento di comparabilità

Tutorial for signing up to a «CIMEA for Refugees» account and to the request of the comparability document thereof

Welcome to this easy guide on how to create a CIMEA for Refugees account!



Before doing anything else, please keep in mind the following:

- CIMEA for Refugees is a free tool for beneficiaries of international protection and its purpose is to create a «comparability document» that attests that either a High School Diploma and/or Higher Education Degree from third countries is fully recognized in Italy.
- CIMEA does not recognize partially-completed educational paths. It is each institution (University Departments, in the case of UNIFI) that recognizes them **at their own discretion**.
- CIMEA requires both a Diploma and Transcript for the recognition of a title. Please beware that incompleted information may result in the rejection of a comparability document request.

If you do not possess the required documents, don't worry... There's **EQPR** for that: the European Qualification Passport for Refugees.

First off, go to the following website: <u>https://cimea.diplo-me.eu/refugee/#</u> /auth/login



This will be the page that will open

diplo	me
-------	----

EN	reCAPTCHA Privacidad - Términos	If you are n
Password No soy un robo	et 💽	
Username	\boxtimes	
PRIVATE A	REA - LOGIN	

If you are new to CIMEA you must create a new account. .



Only enter Name, Surname and personal email address here.

You will need to use your email as the account id for the login.

CREATE NEW A	CCOUNT
Name	Ŧ
Surname	L
E-mail	×
] In order to register you must a	ccept Terms & Conditions
No soy up robot	2

REGISTER

reCAPTCHA

Privacidad - Términos

🗧 Back

Don't forget to tick the box for the Terms & Conditions as well as the «I'm not a robot» one (the website might ask you to solve a little puzzle to prove you're human) D

🕶 🔄 🗞 🕁 🔲 👼 Incógnito



0 Hi I

🔗 🔿 🚓 🧟 🖏 rix 🦧 ita 12:18



	NEW ACCOUNT DIPLOME	1
	Thank you for your request! To complete the registration, please follow the instructions in the confirmation e-mail we have sent you.	
	No soy un robot	
Once t	his message appears, go to your personal email	account
	REGISTER	

🚍 👝 👩 🛗 🧀 👘 👩 🧒

🕜 ^ 🛟 👝 🬾 🗺 🕼 🕂 🗥 ITA 12:16 📃

🥪 G	oogle Tasks app for Deskto $ $ X	000	uoling	jo - T	he world's best 🗤 🗙	M Posta ir	arrivo (103) -	stefanc 🗙	nte MyDi	iplome		x -	The Eas	iest Way	o Record	~ x	+	×): 	D	×
← -	C 🟠 🔒 mail.go	ogle.com	n /ma	il/u/	0/#inbox										@ ☆	0	Te C	-	ະ ລ		s :
G Go	ogle 📙 NEWS 🞈 Goog	le Maps		Idion	nas 📙 UNIVERSITÀ	🛅 Googl	e Calendar 🛛 🧯	6 WhatsApp	p 🧾 On	neSearch Ur	iifi									Otros m	arcadores
≡	M Gmail		Q	Ce	erca nella posta													?			S
(I	Scrivi				C :												1-50 di	1.104	<	>	81
-				☆			101.00				t make h								11	:30	
	Posta in arrivo 10)3																			
*	Speciali			\$															11	:25	Ø
C	Posticipati		-	2			You	ı will h	nave r	receiv	ved th	is							10		
>	Inviati			X			em	ail											10	1:50	8
	Bozze	1																			
	-			☆	My Diplome		Welcome	to Diplome	- your Ad	ccount de	tails - [Eng	jlish ve	rsion] We	Icome to	Diplom	e – your	Account	t		:46	
	Unwanted			公		68.1	Research 1			-	-				10.100				00):24	Ŧ
Mee	t			\$	minutes -		-	h hant	fee selle	an	tagi ini s	-	-	-	-				00	:24	
	Nuova riunione			\$															5	giu	
	Partecipa a riunione			~	-		-												5	aiu	
Han	gouts		-																-	j	
S	Salara -	+		X															5	giu	
	Nessuna chat recente							a the state											5	giu	
	. 9									1.11											>
		1.1	-			~	-	-				0			A	-		A	174	12:20	

-





nte MyDiplome	× +	~ - @ ×
← → C 🔒 cimea.diplo M Gmail 🔯 Calendario 🌸 S	Congrats! You have created your CI	MEA account.
diplome	EIMEA THE ART OF CONNECTING ACADEMIA for Refugees	8
HOME PAGE	Welcome	
 MY DIPLOME PROFILE Account My Services Documents Qualifications Competencies 	Comparability The Comparability service allows you to request the Statement of Comparability with the evaluation of your academic and secondary school qualifications conducted by CIMEA experts. Learn more	
 SERVICES Information Request Comparability Required Documents INFO 	Information Request service allows you to contact CIMEA experts with questions on the status of your Comparability and/or Verification requests or to receive more information about the type of documentation you need to submit in order to obtain a Statement of Comparability and/or a Statement of Verification, depending on the country where you obtained the qualification you wish to be evaluated.	
		🕜 \land 😩 📥 🕼 📾 dx 🦽 ITA 🛛 🗁 🚍







Congratulations!

Your account is now considered full of information and thus valid for the uploading of the required documents to receive your CIMEA certification.

However...

Before uploading your transcripts or other school/Uni records, you must upload a picture or copy of:

- ID card or passport
- Permit to stay (Permesso di soggiorno)
- A document testifying to your refugee status
- A form to give consent to CIMEA to use your data (downloadable in PDF)



As there are many Educational systems, CIMEA provides a guide for what documents are required depending on your country of origin

← → C 🔒 cimea.diplo-me.e	u/refugee/#/portal/info/requiredDocuments	아 🕸 순 ☆ 💩 🗯 🗖 🧰
M Gmail I Calendario & SOL UN		To find this page, go to Required documents (under the Services > Comparability window)
	Andorra Angola Anguilla Argentina	s
My Services	Armenia Aruba Australia	
Qualifications	Austria Azerbaijan Bahamas Bahrain	
Competencies	Bangladesh Barbados Belarus Belgium	*
 Information Request Comparability 	Select your country	~
INFO		
Contacts		Л
Pequired Documents		MyDiplome - Google Chrome

K IIIIg A

INCOME A

Dibio: V

J CONSCI A

necog A

COULT A

J quest A

JOE 00

1

OTHER A

 C interacting of measure of vortage and Documents C interacting of measure of vortage and Documents C intro / Required Documents C intromation Request C intromat	附 Tutori: 🗙 🚺 Unive: 🗙 👿 in in	ngr 🗙 🛛 🌒 Riconc 🗙 🛛 🛃 Diplor 🗙 🕅 MyDip 🤉	🗙 🥱 conser 🗙 📕 Recogi 🗙 🛛 🚥 Counci 🗙 🖌 🚱 questi 🗙 🖉 502 Ba	× +		~	-	o x
 1 Cardential Contractions Contractions Comparability Required Documents Comparability Required Documents Comparability Required Documents Contractions Contra	← → C 🔒 cimea.diplo-me.eu/	'refugee/#/portal/info/requiredDocuments		o , 🔄	@ ☆	ABP	* 🗆	:
Contacts Conta	🌱 Gmail 👩 Calendario 🍈 SOL UNIFI	I 🔣 OneSearch 👿 Moodle 👿 Kairos						
PROFILE Required documents Account My Services AFGHANISTAN AFGHANISTAN AFGHANISTAN AFGHANISTAN AGuaintications Competencies Competencies Competencies Argenized documents <th>diplome</th> <th>CIMEA for Refugees</th> <th></th> <th></th> <th>8 STEF</th> <th>ANO PEL</th> <th>LEGRING</th> <th>> ~</th>	diplome	CIMEA for Refugees			8 STEF	ANO PEL	LEGRING	> ~
Account Here is the page where all info is provided as to what titles CIMEA requires from you depending on your country of origin. Here's the Afghanistan page: Documents Ocuments required for all CIMEA services Secondary School LEAVING QUALIFICATION Secondary School LEAVING QUALIFICATION Secondary Required Document including the ID number (Konkur results prior to 2009 are not accepted) Translation in English or Italian HIGHER EDUCATION QUALIFICATION Olicial Transcript of Records (in original language) Original In English or Italian Ensembled Documents HIGHER EDUCATION QUALIFICATION Olicial Transcript of Records (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Official Transcript of Records (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Translation in English or Italian Ensemited Documents Diploma (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Translation in English or Italian Ensemited Documents Diploma (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Translation in English or Italian Diploma (in original language) Translation in English or Italian	PROFILE	Required documents		希 / Info	o / Requ	ired Do	cuments	
Competencies Competencies Competencies Comparability Required Documents HIGHER EDUCATION QUALIFICATION UNFO Contacts FAQ Contacts Contact	 Account My Services Documents 	AFGHANISTAN	Here is the page where all info is provid to what titles CIMEA requires from you depending on your country of origin. He the Afghanistan page:	ed as ere's				
Competencies Competencies Competencies Competencies Competencies Competencies Comparability Required Documents Contacts Contact	Qualifications	Documents required for all CIMEA se	rvices					. 1
^Q SERVICES ^{Information Request ^Q Information Request ^O Contracts ^Q Information Request ^O Contacts ^Q Information Request ^O Diploma (in original language) ^O Comparability Required Documents ^O HIGHER EDUCATION QUALIFICATION ^O INFO ^O Diploma (in original language) ^O Contacts ^O Diploma (in original language) ^O FAQ ^O Official Transcript of Records (in original language) ^O FAQ}	Competencies	SECONDARY SCHOOL LEAVING QUALIFICA	TION					
Comparability Required Documents HIGHER EDUCATION QUALIFICATION • Diploma (in original language) • Official Transcript of Records (in original language) • Translation in English or Italian	SERVICES	 Diploma (in original language) Certificate of school subjects (transo Konkur Registration Document inclu Translation in English or Italian 	cript) of at least the last two years in original language ding the ID number (Konkur results prior to 2009 are not accepted)					
Required Documents HIGHER EDUCATION QUALIFICATION INFO • Diploma (in original language) • Contacts • Official Transcript of Records (in original language) • FAQ • Translation in English or Italian	Comparability							
INFO • Diploma (in original language) • Official Transcript of Records (in original language) • Official Transcript of Records (in original language) • Translation in English or Italian Paguired Documents 12:26		HIGHER EDUCATION QUALIFICATION						
Contacts Official Transcript of Records (in original language) Translation in English or Italian Translation in English or Italian	6 INFO	Diploma (in original language)						
FAQ FAQ Pequired Documents	Contacts	Official Transcript of Records (in orig	ginal language)					
Pequired Documents	? FAQ	Translation in English or Italian						
					∛an dx _	<i>¶</i> ь іта	13:26	

Noteworth y info

As you can see, CIMEA requires information depending on what sort of academic route you're planning to take.

- If you are enrolling into a Bachelor's Degree (Laurea Triennale) you only need proof of a secondary school diploma.
- If you are enrolling into a Master's Degree (Laurea Magistrale), you also need to provide proof of your Bachelor's.

The documents can be uploaded in their official language, but they need an official translation in English or Italian, which can be costly.

The CIMEA services are however **free of charge for all refugees, but can only be used once.**

Uploading documents

🚦 Riconoscimento titoli dei rifu 🗙 🛛 🚪	Recognition of qualifications X 000 Council of Europe X	Me MyDiplome × + ∨ − ⊡ ×
← → C 🔒 cimea.diplo-me.et	u/refugee/#/portal/services/comparability	여 🗟 순 ☆ 💩 🖈 🔲 🗄
🎀 Gmail 🔟 Calendario 🌰 SOL UN	IIFI 🧾 OneSearch 💹 Moodle 🦉 Kairos	
diplome	© CIMEA for Refugees	8
A HOME PAGE		E
E MY DIPLOME		
PROFILE	Service timelines	Costs for the service
Account	 Ordinary procedure : 30 working days from the delivery of all the required documentation, from the payment of the extra related costs 	 Ordinary procedure : € 0,00 * for each individual qualification
My Services	and from the acceptance by the CIMEA experts to perform the	Extra services:
Documents	Service.	Signed original paper copy, delivered by post It is possible to request a signed original copy of the Statement to be delivered by courier service.
Qualifications		Shipping costs are variable depending on the destination area.
Competencies		 Italy: € 35,00 * EU + EFTA countries: € 45,00 *
📽 SERVICES 🔨		 Outside the EU: € 60,00 *
Q Information Request	First off, click on «Comparability» from the	Delivery to an additional email address s possible to request the delivery of the Statement directly to an ditional email address at a cost of € 5.00 *
💉 Comparability	left menu and this page will open up. It	Il costs of the service have VAT included
Required Document.	informs you of the service timeline and the	
1 INFO	incur into as they're optional services)	qualification, such as the recognition/accreditation of the institution that
🚛 오 🛱 🛛 🚍 📥	📰 🧧 🚳 🚺 🛷 🛗 🕋 🚱 💽 🚱	⑦ へ 戦 ▲ (200 年) (100 HTA 15:44 □ (100 - 15:44 □ (100 - 15:44 □ (100 - 100 - 15:44 □ (100 - 10







nte MyDiplome	< +	∨ – ⊡ ×
← → C 🔒 cimea.diplo-m M Gmail 🔟 Calendario 🐠 SOL	e.eu/refugee/#/portal/services/comparability UNIFI 👿 OneSearch 👿 Moodle 👿 Kairos	⊶ ◙ ৫ ☆ ● ⇒ □ :
diplome	ADD NEW	× 🐵 — 🗸 🕯
Qualifications		* Fields are mandatory
Competencies	* Document name	
Q Information Request	Higher Education Qualifications	education system and of final CIMEA experts will produce a
 Comparability Required Documents 	* Select document type	~
1 INFO	* Select issuing country	~
Contacts	* Upload document	~
? FAQ	Seleccionar archivo Ninguno archivo selec.	
Required Documents	Formats accepted: doc. pdf. ipeg	
 Consent Form 	Maximum file size: 5 MB	~
Terms & Conditions		
© 2019 Diplome - All rights reserved	CONFIRM AND SAVE DOCUMENT	
🗄 🔎 🛱 🛛 📑	🔺 📰 🧧 🧠 🔃 🎻 🛗 😭 🚱 💽	

IN MyDiplome	× +	~ – ¤ ×
← → C 🔒 cimea.diplo-	-me.eu/refugee/#/portal/services/comparability	여 🗟 순 ☆ 🤷 🌧 🗖 🗄
Image: Calendario Image: Calendario Image: Calendario Image: Calendario	Fill in all missing boxes with the document name, the document type (if it's a Diploma or a Provisional Certificate) and the issuing country. Beware that once you click on the issuing country, the window will expand with other information to fill in.	are mandatory / Services / Comparability
Information Request	Higher Education Qualifications	 education system and of final CIMEA experts will produce a
 Comparability Required Documents 	* Select document type	~
INFO	* Select issuing country	~
Contacts	* Upload document Seleccionar archivo Ninguno archivo selec.	×
Required Documents	Formats accepted: doc, pdf, jpeg	
Consent Form	Maximum file size: 5 MB	
Terms & Conditions		
© 2019 Diplome - All rights reserved	CONFIRM AND SAVE DOCUMENT	
🔣 오 🗄 🛛 🥫	🔺 📰 🧧 🧠 🖬 🎻 🛗 🚖 🚇 🕥 📀 💁 🗖	

110 MyDiplome	× +	~ - @ ×
\leftrightarrow \rightarrow C \square cimea.diplo	-me.eu/refugee/#/portal/services/comparability	• 🗟 순 ☆ 💩 🖈 🗖 🍎 :
 Gmail Calendario (*) S Ciplowe Qualifications Competencies 	NOLUNIEImage: OneseWhile only the diploma name (Ex. «Bachelor's Degree in Political Sciences») and the awarding institution (ex. «Herat University») are required, the other boxes are optional but will help the evaluator in case the diploma you upload is hard to comprehend, so fill in as much information as possible, to the best of your abilities	✓ ✓ ✓ / Services / Comparability
SERVICES A Information Request	* Diploma name	education system and of final CIMEA experts will produce a
 Comparability Required Documents INFO 	s Issue date	
Contacts	* Awarding institution/body	~
Required DocumentsConsent Form	Teaching Istitution	~
© 2019 Diplome - All rights reserved	Enrollment date	
日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	🛓 📰 🧧 🚳 🖬 🛷 🛗 🕋 🞱 🕥 📀 💁	へ 🛟 🧠 🦟 📾 🕼 🥠 🌮 ITA 16:04 📮



______ modifier_ob. mirror object to mirror mirror_mod.mirror_object peration == "MIRROR_X": irror_mod.use_x = True irror_mod.use_y = False irror_mod.use_z = False **Operation** == "MIRROR_Y" irror_mod.use_x = False irror_mod.use_y = True irror_mod.use_z = False operation == "MIRROR_Z" rror_mod.use_x = False rror_mod.use_y = False rror_mod.use_z = True election at the end -add

int("please select exactle

--- OPERATOR CLASSES ----

wpes.Operator): X mirror to the select ject.mirror_mirror_x" ror X" ontext): ontext): xt.active_object is not Once confirmed, the comparability request will have begun.

CIMEA uses a system of «statuses» to inform the beneficiary of the current status of their request. See next page

Please beware and log in frequently, as the assigned CIMEA operator will most likely contact you through the website to ask further information or other documents, in case an uploaded one isn't accepted.

🎽 Posta in arrivo (14) - stefano.pelle 🗙 🛛 🗰 M	lyDiplome × +			Ý	- 0 X
← → C 🔒 cimea.diplo-me.eu/refug	gee/#/portal/services/requests			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	* 🖬 👘 🗄
🌱 Gmail 🛛 🔯 Calendario 🍈 SOL UNIFI 🧕	OneSearch 👿 Moodle 👿 Kairos				
diplome @	CIMEA HE ART OF CONNECTING ACADEMIA for Refugees In this section you can find the I	list of requested services wi	th all the relevant details.	8	
A HOME PAGE	Learn more about Statuses				
PROFILE	New your request has been	Assigned your request has been assigned	In progress your request is being processed	Waiting Payment your payment did not go	
📽 SERVICES 🔨	submitted to CIMEA	to a CIMEA expert		through, please retry	
INFO	CIMEA Request	Approved	Declined	Publishing on Blockchain	
© 2019 Diplome - All rights reserved	CIMEA needs more information to proceed with your request	your Statement has been approved and the PDF file has been created or Information request has been completed	a Statement of Denial has been created	your Statement is loading on blockchain	
	Complete the service requested is complete	Appeal Request the service requested is complete	Deleted the service requested is deleted	Payment Error your payment did not go through	
	Closed the service requested is closed				

🧭 🛗 充 🗐 🕥

ρ

∐i ∥

1

N

-

22 📮

You're done!

Thank you for utilizing the CIMEA services.

